

Disse foranstaltninger kan ikke gå ud over det, der er strengt nødvendigt for at afhjælpe de vanskeligheder, der er opstået.

4. Der kan finde konsultationer sted i associationsrådet angående de foranstaltninger, der er indført til gennemførelse af stk. 1 og 2.

Titel II

Finansielt og teknisk samarbejde

Artikel 17

Under de betingelser, der er angivet i denne titel og i protokol nr. 6 til denne konvention, skal Fællesskabet deltage i foranstaltninger, der er beregnet til at fremme den økonomiske og sociale udvikling i de associerede lande, ved at supplere den indsats, disse lande har udført.

Artikel 18

Til de formål, der er fremført i artikel 17, og for denne konventions gyldighedsperiode, skal der stilles et totalbeløb på 918 millioner regningsenheder til rådighed, med henblik på at dække hele Fællesskabets hjælp, som følger:

- a) 828 millioner regningsenheder af medlemsstaterne. Dette beløb skal indbetales til Den europæiske Udviklingsfond (i det følgende omtalt som »Fonden«);
 - 748 millioner regningsenheder skal bruges i form af tilskud;
 - 80 millioner regningsenheder skal bruges i form af lån på særlige betingelser og bidrag til dannelse af en reservekapital, især i form af aktiebeholdninger;
- b) ind til 90 millioner regningsenheder af Den europæiske Investeringsbank, i det følgende omtalt som »Banken«, i form af lån givet under de betingelser, der er fremført i protokol nr. 6 til denne konvention og i Bankens vedtægter. Disse lån kan opnå rentenedsættelse. Den totale udgift ved rentenedsættelse angående lån ydet af Banken til de associerede lande efter 1. juni 1964 skal fratrækkes tilskudsbeløbet.

Artikel 19

1. Uagtet bestemmelserne i artikel 20 og 21, skal det i artikel 18 fastsatte beløb bruges til finansiering af planer og programmer, der så vidt muligt er opstillet inden for rammerne

af et udviklingsprogram eller en udviklingsplan, og som angår:

- investeringer på produktionsområdet og i den økonomiske og sociale infrastruktur, især med henblik på at sprede de associerede landes økonomiske struktur, og især at fremme deres industrialisering og udvikling på landbrugsområdet;
- almindelige tekniske samarbejdsforanstaltninger eller tekniske samarbejdsforanstaltninger i forbindelse med investeringer;
- arbejde, der opmuntrer markedsføring og fremme af salget af varer, der eksporteres af de associerede lande.

2. Bestemmelser om at de forskellige interventionsforanstaltninger, der er foreskrevet i stk. 1 skal tage hensyn til:

- det ønskelige i at gennemføre integrerede planer ved hjælp af en samordnet anvendelse af disse foranstaltninger;
- de udviklingsvanskeligheder der er særegne for hvert associeret land i betragtning af dets naturgivne betingelser;
- det ønskelige i at fremme regionalt samarbejde mellem associerede lande og eventuelt mellem disse og et eller flere nabolande.

Artikel 20

1. Desuden skal der, med henblik på at hjælpe de associerede lande til at behandle særlige og ekstraordinære vanskeligheder som skaber en usædvanlig situation, der har alvorlige følger for deres økonomiske potentiel, og som enten er et resultat af et fald i verdensmarkedspriser eller katastrofer som f. eks. hungersnød eller oversvømmelse, grundlægges en reservefond, der udgøres af den sum, der er hensat til tilskud i artikel 18.

I tilfælde af en sådan usædvanlig situation, kan Fællesskabet yde hjælp. Denne hjælp skal tildeles efter afgørelse af de enkelte tilfælde. Den skal enten have form af kontant udbetaling eller en anden form, der er afpasset efter omstændighederne.

2. Den fond, der er foreskrevet i stk. 1, skal til at begynde med udgøres af et beløb på 20 millioner regningsenheder.

Ved begyndelsen af det andet, tredje, fjerde og femte år for denne konventions gennemførelse, skal det i det forløbne år ikke anvendte beløb automatisk lægges til begyndelsessummens fulde beløb.